## COGO2022/06.134



#### NOTIFICACIÓ D'ACORD

Acord d'aprovació de la modificació del Reglament per a la contractació de treballs de caràcter científic, tècnic o artístic i d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació

Vistos l'acord del Consell de Govern, en la sessió celebrada l'1 de desembre de 2009, pel qual s'aprova el Reglament per a la contractació de treballs de caràcter científic, tècnic o artístic i d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, i vistos els acords del Consell de Govern en les sessions celebrades el 13 de juliol de 2011, 25 de juny de 2013 i el 30 d'octubre de 2013, pels quals s'aproven ulteriors modificacions a aquest reglament;

Havent-se detectat la conveniència d'atendre les necessitats derivades de la formació certificada a demanda o per encàrrec d'un tercer;

I vista la proposta que formula la vicerectora de Transferència i Intercanvi de Coneixement d'aquesta universitat, el Consell de Govern, reunit en la sessió ordinària de 31 de maig de 2022, ACORDA per unanimitat:

Aprovar la modificació del Reglament per a la contractació de treballs de caràcter científic, tècnic o artístic i d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, en els termes reflectits a continuació:

### On diu:

### ARTICLE 4

En l'execució de les activitats regulades per aquest reglament pot participar, a més del personal docent i investigador, funcionari o contractat de la UMH:

#### NOTIFICACIÓN DE ACUERDO

Acuerdo de aprobación de la modificación del Reglamento para la contratación de trabajos de carácter científico, técnico o artístico y de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación

Vistos el acuerdo del Consejo de Gobierno, en su sesión celebrada el 1 de diciembre de 2009, por el que se aprueba el Reglamento para la contratación de trabajos de carácter científico, técnico o artístico y de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación de la Universidad Miguel Hernández de Elche, y vistos los acuerdos del Consejo de Gobierno en sus sesiones celebradas el 13 de julio de 2011, 25 de junio de 2013 y el 30 de octubre de 2013, por los que se aprueban ulteriores modificaciones a dicho reglamento;

Habiéndose detectado la conveniencia de atender las necesidades derivadas de la formación certificada a demanda o por encargo de un tercero;

Y vista la propuesta que formula la vicerrectora de Transferencia e Intercambio de Conocimiento de esta universidad, el Consejo de Gobierno, reunido en sesión ordinaria de 31 de mayo de 2022, ACUERDA por unanimidad:

Aprobar la modificación del Reglamento para la contratación de trabajos de carácter científico, técnico o artístico y de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación de la Universidad Miguel Hernández de Elche, en los términos reflejados a continuación:

## Donde dice:

# ARTÍCULO 4

En la ejecución de las actividades reguladas por este reglamento podrá participar, además del personal docente e investigador, funcionario o contratado de la UMH:

Edificio Rectorado y Consejo Social Campus de Elche. Avda. de la Universidad s/n – 03202 Elche c. electrónico: <u>secretaria.general@umh.es</u>



Página 1 de 21



JECKETTIKIT GELVEK

Personal investigador el contracte específic d'investigació del qual el faculte.

Personal docent i investigador, funcionari o contractat d'altres universitats, així com investigadors pertanyents a les plantilles d'altres organismes públics o entitats privades, que compten amb l'autorització prèvia expressa de les seues entitats d'origen.

Personal investigador en formació —vinculat a la UMH amb beca o contracte— sempre que ho permeten les normes que regulen el seu finançament.

Col·laboradors eventuals i experts. En el cas de funcionaris d'altres administracions públiques, hauran de comptar amb l'autorització prèvia de l'organisme al qual pertanguen.

Personal contractat amb càrrec al finançament de les activitats regulades en aquest reglament, per a la realització de treballs de caràcter científic, tècnic o auxiliar.

Membres de les plantilles del personal d'administració i serveis de la UMH i d'altres universitats, prèvia obtenció si escau de les autoritzacions necessàries.

Totes les activitats hauran de comptar amb un investigador responsable, pertanyent a les categories de personal docent i investigador o personal investigador facultat per a això. En el cas que l'investigador que actue com a responsable tinga vinculació contractual amb la Universitat, serà requisit necessari tindre formalitzada aquesta vinculació en el moment d'iniciar-se les activitats i mantindre-la durant el període d'execució d'aquestes.

Ha de dir:

## ARTICLE 4

En l'execució de les activitats regulades per aquest reglament podrà participar, a més del personal docent i investigador, funcionari o contractat de la UMH:

Personal investigador el contracte específic del qual d'investigació el faculte.

Personal docent i investigador, funcionari o contractat d'altres universitats, així com

Personal investigador cuyo contrato específico de investigación le faculte.

Personal docente e investigador, funcionario o contratado de otras universidades, así como investigadores pertenecientes a las plantillas de otros organismos públicos o entidades privadas, contando todos ellos con la autorización previa expresa de sus entidades de origen.

Personal investigador en formación — vinculado a la UMH con beca o contrato— siempre que lo permitan las normas que regulen su financiación.

Colaboradores eventuales y expertos. En el caso de funcionarios de otras administraciones públicas, deberán contar con la autorización previa del organismo al que pertenezcan.

Personal contratado con cargo a la financiación de las actividades reguladas en este reglamento, para la realización de trabajos de carácter científico, técnico o auxiliar.

Miembros de las plantillas del personal de administración y servicios de la UMH y de otras universidades, previa obtención en su caso de las autorizaciones necesarias.

Todas las actividades deberán contar con un investigador responsable, perteneciente a las categorías de personal docente e investigador o personal investigador facultado para ello. En el caso de que el investigador que actúe como responsable tenga vinculación contractual con la Universidad, será requisito necesario tener formalizada esta vinculación en el momento de iniciarse las actividades y mantenerla durante el período de ejecución de las mismas.

Debe decir:

### ARTÍCULO 4

En la ejecución de las actividades reguladas por este reglamento podrá participar, además del personal docente e investigador, funcionario o contratado de la UMH:

Personal investigador cuyo contrato específico de investigación le faculte.

Personal docente e investigador, funcionario o contratado de otras universidades, así como

Edificio Rectorado y Consejo Social Campus de Elche. Avda. de la Universidad s/n – 03202 Elche c. electrónico: <u>secretaria.general@umh.es</u>



Página 2 de 21



# SECRETARIA GENERAL

investigadors pertanyents a les plantilles d'altres organismes públics o entitats privades, comptant tots ells amb l'autorització prèvia expressa de les seues entitats d'origen.

Personal investigador en formació —vinculat a la UMH amb beca o contracte— sempre que ho permeten les normes que regulen el seu finançament.

Col·laboradors eventuals i experts. En el cas de funcionaris d'altres administracions públiques, hauran de comptar amb l'autorització prèvia de l'organisme al qual pertanguen.

Personal contractat amb càrrec al finançament de les activitats regulades en aquest reglament, per a la realització de treballs de caràcter científic, tècnic o auxiliar.

Membres de les plantilles del personal d'administració i serveis de la UMH i d'altres universitats, prèvia obtenció si escau de les autoritzacions necessàries.

Totes les activitats hauran de comptar amb un investigador responsable, pertanyent a les categories de personal docent i investigador o personal investigador facultat per a això. En el cas que l'investigador que actue com a responsable tinga vinculació contractual amb la Universitat, serà requisit necessari tindre formalitzada aquesta vinculació en el moment d'iniciar-se les activitats i mantindre-la durant el període d'execució d'aquestes.

L'investigador responsable podrà nomenar un coinvestigador responsable que li done suport en l'execució i coordinació del contracte, compliment d'objectius, així com de les altres funcions que pogueren ser-li assignades, i que podrà substituir-lo en cas de baixa o absència.

On diu:

ARTICLE 6.

Els contractes o convenis regulats en el present

investigadores pertenecientes a las plantillas de otros organismos públicos o entidades privadas, contando todos ellos con la autorización previa expresa de sus entidades de origen.

Personal investigador en formación — vinculado a la UMH con beca o contrato— siempre que lo permitan las normas que regulen su financiación.

Colaboradores eventuales y expertos. En el caso de funcionarios de otras administraciones públicas, deberán conta r con la autorización previa del organismo al q ue pertenezcan.

Personal contratado con cargo a la financiación de las actividades reguladas en este reglamento, para la realización de trabajos de carácter científico, técnico o auxiliar.

Miembros de las plantillas del personal de administración y servicios de la UMH y de otras universidades, previa obtención en su caso de las autorizaciones necesarias.

Todas las actividades deberán contar con un in vestigador responsable,

perteneciente a las categorías de personal doce nte e investigador o personal investigador facultado para ello. En el caso de que el investigador que actúe como responsable tenga vinculación contractual con la Universidad, será requisito necesario tener formalizada esta vinculación en el momento de iniciarse las actividades y mantenerla durante el período de ejecución de las mismas.

El investigador responsable podrá nombrar un coinvestigador responsable que le apoye en la ejecución y coordinación del contrato, cumplimiento de objetivos, así como de las demás funciones que pudieran serle asignadas, y que podrá sustituirlo en caso de baja o ausencia.

Donde dice:

ARTÍCULO 6.

Los contratos





reglament podran ser signats per:

Rector o persona en qui delegue.

Els directors dels departaments i instituts d'investigació.

Els directors dels grups d'investigació reconeguts per la Universitat o d'altres estructures organitzatives similars creades per la universitat, el personal docent i investigador, funcionari o contractat de la UMH i el personal investigador el contracte específic del qual d'investigació el faculte.

Correspon al rector, o persona en qui delegue, la signatura d'aquells contractes o convenis en els quals concórrega alguna de les circumstàncies següents:

Que la seua execució supere el marc estricte d'un departament o institut.

Que el seu import excedisca de 30.000 €, IVA exclòs o de la quantitat que cada any puga acordar el Consell de Govern.

Que precisen, per a la prestació del servei contractat, la utilització d'equips o instal·lacions de la Universitat, que per la seua entitat o per la mena d'ús respectivament, puguen afectar el normal desenvolupament de les activitats docents i/o investigadores de la comunitat universitària.

Que se subscriga amb una administració pública.

Ha de dir:

ARTICLE 6.

Els contractes o convenis regulats en el present reglament podran ser signats per:

Rector o persona en qui delegue.

Els directors dels departaments i instituts d'investigació.

Els directors dels grups d'investigació reconeguts per la Universitat o d'altres estructures organitzatives similars creades per la universitat amb orgànica aprovada en o convenios regulados en el presente reglamen to podrán ser firmados por:

Rector o persona en quien delegue.

Los directores de los departamentos e instituto s de investigación.

Los directores de los grupos de investigación reconocidos por la Universidad o de otras estructuras organizativas similares creadas por la universidad, el personal docente e investigador, funcionario o contratado de la UMH y el personal investigador cuyo contrato específico de investigación le faculte.

Corresponde al rector, o persona en quien dele que, la firma de

aquellos contratos o convenios en los cuáles co ncurra alguna de las circunstancias siguientes:

Que su ejecución supere el marco estricto de u n departamento o instituto.

Que su importe exceda de 30.000 €, IVA excluido o de la cantidad que cada año pueda acordar el Consejo de Gobierno.

Que precisen, para la prestación del servicio co ntratado, la utilización de equipos o instalaciones de la Universidad, que por su entidad O por el tipo uso respectivamente, puedan afectar al normal desarrollo de las actividades docentes y/o investigadoras de la comunidad universitaria.

Que se suscriba con una administración pública

Debe decir:

ARTÍCULO 6.

Los contratos o convenios regulados en el pres ente reglamento podrán ser firmados por:

Rector o persona en quien delegue.

Los directores de los departamentos e instituto s de investigación.

Los directores de los grupos de investigación reconocidos por la Universidad o de otras estructuras organizativas similares creadas por la universidad con orgánica aprobada en





#### SECRETARIA GENERAL

pressupost, el personal docent i investigador, funcionari o contractat de la UMH i el personal investigador el contracte específic del qual d'investigació el faculte.

Que se subscriga amb una administració pública.

Correspon al rector, o persona en qui delegue, la signatura d'aquells contractes o convenis en els quals concórrega alguna de les circumstàncies següents:

Que la seua execució supere el marc estricte d'un departament o institut.

Que el seu import excedisca de 30.000 €, IVA exclòs o de la quantitat que cada any puga acordar el Consell de Govern.

Que precisen, per a la prestació del servei contractat, la utilització d'equips o instal·lacions de la Universitat, que per la seua entitat o per la mena d'ús respectivament, puguen afectar el normal desenvolupament de les activitats docents i/o investigadores de la comunitat universitària

Que se subscriga amb una administració pública.

# ARTICLE 11 (nova inclusió en la normativa)

La formació a demanda, regulada conforme a l'article 83 de la LOU, a iniciativa d'institucions públiques o privades, que requerisca una certificació després de la finalització d'aquesta, s'acollirà a algun dels tipus d'activitats de formació contínua reconegudes per la Universitat Miguel Hernández d'Elx.

Aquesta formació es regirà pel que estableix per a la gestió administrativa i acadèmica d'aquests cursos la Normativa d'activitats de formació contínua de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, a excepció del que estableix el capítol 7 (Règim econòmic de les activitats de formació contínua) que no serà aplicable en aquesta formació a demanda.

presupuesto, el personal docente e investigador, funcionario o contratado de la UMH y el personal investigador cuyo contrato específico de investigación le faculte.

Que se suscriba con una administración pública

Corresponde al rector, o persona en quien dele gue, la firma de aquellos contratos o convenios en los cuáles concurra alguna de las circunstancias siguientes:

Que su ejecución supere el marco estricto de u n departamento o instituto.

Que su importe exceda de 30.000 €, IVA de la cantidad excluido o que cada año pueda acordar el Consejo de Gobierno. Que precisen, para la prestación del servicio co ntratado, la utilización de equipos instalaciones de la Universidad, que por su entidad O por el tipo uso respectivamente, puedan afectar al normal desarrollo de las actividades docentes y/o investigadoras de la comunidad universitaria.

Que se suscriba con una administración pública

## ARTÍCULO 11 (nueva inclusión en la normativa)

La formación a demanda, regulada conforme al artículo 83 de la LOU, a iniciativa de instituciones públicas o privadas, que requiera una certificación tras la finalización de la misma, se acogerá a alguno de los tipos de actividades de formación continua reconocidas por la Universidad Miguel Hernández de Elche.

Esta formación se regirá por lo establecido para la gestión administrativa y académica de estos cursos en la Normativa de actividades de formación continua de la Universidad Miguel Hernández de Elche, a excepción de lo establecido en el capítulo 7 (Régimen económico de las actividades de formación continua) que no será de aplicación en esta formación a demanda.





La gestió econòmica per a aquesta formació es regirà per les normes d'execució i funcionament del pressupost vigent amb caràcter bàsic, el present reglament i el contracte de prestació de serveis on es recolliran les responsabilitats de cadascuna de les parts.

En aquesta mena d'encàrrecs d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació, el contracte podrà contemplar l'ús del Campus Virtual de la universitat, sempre que es complisquen els requisits que s'establisquen en la normativa que aprove la universitat per al seu ús

On diu:

#### ARTICLE 17.

Els imports econòmics nets procedents dels contractes, convenis i prestacions de servei regulats en aquest Reglament dedicaran un 10% a les despeses generals de la universitat. En el supòsit dels contractes d'investigació i desenvolupament en els quals no es reconega a la universitat cap propietat sobre resultats ni la percepció de regalies, la universitat rebrà en concepte de despeses generals el 12,5% de l'import econòmic net del contracte.

En les prestacions de servei així com en aquells contractes i convenis que per les seues característiques ho permeten, les despeses generals de la universitat s'incrementaran en un 0,7%, que es destinarà a accions de Cooperació al Desenvolupament.

En tots els casos, de les despeses generals es llevarà un 25% per a despeses d'investigació a criteri del departament o institut universitari, així com un altre 25% que serà assignat a l'investigador responsable de l'acord, per a la seua lliure disposició. Els corresponents imports seran transferits a mesura que es vaja rebent en la universitat el finançament previst en l'acord.

La gestión económica para esta formación se regirá por las normas de ejecución y funcionamiento del presupuesto vigente con carácter básico, el presente reglamento y el contrato de prestación de servicios donde se recogerán las responsabilidades de cada una de las partes.

En este tipo de encargos de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación, el contrato podrá contemplar el uso del Campus Virtual de la universidad, siempre y cuando se cumplan los requisitos que se establezcan en la normativa que apruebe la universidad para su uso.

Donde dice:

#### ARTICULO 17.

Los importes económicos netos procedentes de los contratos, convenios y prestaciones de servicio regulados en este Reglamento dedicarán un 10% a los gastos generales de la universidad. En el supuesto de los contratos de investigación y desarrollo en los que no se reconozca a la universidad ninguna propiedad sobre resultados ni la percepción de regalías, la universidad recibirá en concepto de gastos generales el 12,5% del importe económico neto del contrato.

En las prestaciones de servicio así como en aquellos contratos y convenios que por sus características lo permitan, los gastos generales de la universidad se incrementarán en un 0,7%, que se destinará a acciones de Cooperación al Desarrollo.

En todos los casos, de los gastos generales se detraerá un 25% para gastos de investigación a criterio del departamento o instituto universitario, así como otro 25% que será asignado al investigador responsable del acuerdo, para su libre disposición. Los correspondientes importes serán transferidos a medida que se vaya recibiendo en la universidad la financiación prevista en el acuerdo.





L'import de les despeses generals no transferit al departament o institut universitari o a l'investigador responsable queda a la disposició del vicerectorat amb competències en Transferència del Coneixement per a atendre necessitats de biblioteca, reparació d'equips o qualssevol altres accions especials l'objectiu final de les quals és el millor funcionament de la investigació.

Per a aquells contractes o convenis en els quals siga obligatòria la justificació econòmica de les despeses realitzades, si a conseqüència d'un requeriment o un procés d'auditoria s'evidenciara la incorrecta execució econòmica d'aquest, el reintegrament dels fons i, si escau, els corresponents interessos de demora, seran coberts amb càrrec al Fons de Contingències per a activitats d'investigació establit als efectes per la universitat

Ha de dir:

ARTICLE 18 (en el text modificat que es correspon amb l'article 17 del text anterior)

Per norma general, als imports corresponents dels contractes, convenis i prestacions de servei regulats en aquest Reglament. s'aplicarà la Normativa contribució als costos indirectes vigent conforme als següents criteris:

Amb caràcter general, dedicaran un 10,7% a les despeses generals de la universitat. En el supòsit dels contractes d'investigació i desenvolupament en els quals no es reconega a la universitat cap propietat sobre resultats ni la percepció de regalies, la universitat rebrà en concepte de despeses generals el 13,7% de l'import econòmic net del contracte

En el supòsit dels contractes d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de El importe de los gastos generales no transferido al departamento o instituto universitario o al investigador responsable queda a disposición del vicerrectorado con competencias en Transferencia del Conocimiento para atender a necesidades de biblioteca, reparación de equipos o cualesquiera otras acciones especiales cuyo objetivo final es el mejor funcionamiento de la investigación.

Para aquellos contratos o convenios en los que sea obligatoria la justificación económica de los gastos realizados, si como consecuencia de un requerimiento o un proceso de auditoría se evidenciase la incorrecta ejecución económica del mismo, el reintegro de los fondos y, en su caso, los correspondientes intereses de demora, serán cubiertos con cargo al Fondo de Contingencias para actividades de investigación establecido a los efectos por la universidad.

Debe decir:

ARTÍCULO 18 (en el texto modificado que se corresponde con el artículo 17 del texto anterior)

Por norma general, a los importes netos correspondientes de los contratos, convenios y prestaciones de servicio regulados en este Reglamento, se aplicará la Normativa de contribución a los costes indirectos vigente conforme a los siguientes criterios:

Con carácter general, dedicarán un 10,7% a los gastos generales de la universidad. En el supuesto de los contratos de investigación y desarrollo en los que no se reconozca a la universidad ninguna propiedad sobre resultados ni la percepción de regalías, la universidad recibirá en concepto de gastos generales el 13,7% del importe económico neto del contrato

En el supuesto de los contratos de enseñanzas de especialización o actividades específicas de





formació que requerisquen de l'ús del Campus Virtual i/o expedició de certificat, la universitat rebrà en concepte de despeses generals el 18,7% de l'import econòmic net del contracte.

En tots els casos, els costos indirectes s'aplicaran amb caràcter general, en els termes recollits en la Normativa de Contribució de Costos Indirectes, previ descompte del 0,7% que corresponga aplicar per a impulsar activitats de Cooperació al Desenvolupament), de la manera següent:

Un 25% es revertirà per a despeses d'investigació a criteri del departament o institut universitari

Un 25% que serà assignat a l'investigador responsable de l'acord, per a la seua lliure disposició. En tots dos casos, la reversió es produirà a mesura que es vaja rebent en la universitat el finançament previst en l'acord.

El restant 50% corresponent a contribució de costos indirectes per a despeses generals no revertit al departament o institut universitari o a l'investigador responsable, en els termes recollits en la Normativa de contribució de costos indirectes, queda a la disposició del vicerectorat amb competències en Transferència del Coneixement, qui podrà proposar accions especials finançades amb l'aplicació d'aquests costos indirectes.

En els casos en què hi haguera un coinvestigador responsable, correspondrà a l'Investigador responsable la plena responsabilitat del compliment del contracte. Així mateix, la reversió dels costos indirectes recaurà en el departament o institut universitari al qual pertanga l'investigador responsable.

Com s'ha introduït un article nou, el número 11, a partir d'aquest els articles del text modificat s'incrementen en una unitat respecte als seus corresponents de la normativa anterior formación que requieran del uso del Campus Virtual y/o expedición de certificado, la universidad recibirá en concepto de gastos generales el 18,7% del importe económico neto del contrato.

En todos los casos, los costes indirectos se aplicarán con carácter general, en los términos recogidos en la Normativa de Contribución de Costes Indirectos, previo descuento del 0,7% que corresponda aplicar para impulsar actividades de Cooperación al Desarrollo), del modo siguiente:

Un 25% se revertirá para gastos de investigación a criterio del departamento o instituto universitario.

Un 25% que será asignado al investigador responsable del acuerdo, para su libre disposición. En ambos casos, la reversión se producirá a medida que se vaya recibiendo en la universidad la financiación prevista en el acuerdo.

50% FΙ restante correspondiente contribución de costes indirectos para gastos generales no revertido al departamento o instituto universitario o al investigador responsable, en los términos recogidos en la de contribución de Normativa indirectos, queda disposición del а vicerrectorado con competencias Transferencia del Conocimiento, quién podrá proponer acciones especiales financiadas con la aplicación de estos costes indirectos.

En los casos en que hubiera un co-investigador responsable, corresponderá al Investigador responsable la plena responsabilidad del cumplimiento del contrato. Asimismo, la reversión de los costes indirectos recaerá en el departamento o instituto universitario al que pertenezca el investigador responsable.

Como se ha introducido un artículo nuevo, el número 11, a partir del mismo los artículos del texto modificado se incrementan en una unidad con respecto a sus correspondientes de la normativa anterior





I queda redactat com segueix:

PREÀMBUL.

TÍTOL I. DISPOSICIONS GENERALS. Arts. 1 a 5.

TÍTOL II. PROCEDIMENTS DE CONTRACTACIÓ. Arts. 6 a 15

APARTAT I. Dels Contractes i Convenis. Arts. 6 a 12 Art 6

Secció 1a. Autorització prèvia. Arts. 7 a 9 Secció 2a. Formalització de contractes i convenis. Arts. 10 a 12

APARTAT II. De les Prestacions de Servei. Arts. 13 a 15 Art. 16 TÍTOL III. RÈGIM ECONÒMIC. Arts. 17 a 23

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA DISPOSICIÓ FINAL PREÀMBUL

La contractació de treballs de caràcter científic, tècnic o artístic, així com d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació per part dels Departaments, Instituts Universitaris d'Investigació o altres estructures d'investigació creades per la UMH, grups d'investigació o del seu professorat està expressament prevista en els articles 68 i 83 de la Llei orgànica 6/2001 d'universitats de 21 de desembre de 2001, modificada per la Llei orgànica 4/2007, de 12 d'abril, que remeten a la regulació específica que sobre aquest tema establisquen els Estatuts de cada universitat en el marc de les normes bàsiques que dicte el Govern.

Els Estatuts de la UMH estableixen en el seu article 111 els principis de la Universitat en matèria d'investigació i desenvolupament, entre els quals es troba la transferència a la societat dels resultats de la investigació. Així mateix, en el seu article 114 determina les mesures que

Quedando redactado como sigue:

PREÁMBULO.

TÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES. Arts. 1 a 5.

TÍTULO II. PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN. Arts. 6 a 15 APARTADO I. De los Contratos y Convenios. Arts. 6 a 12 Art. 6. Sección 1ª. Autorización previa. Arts. 7 a 9 Sección 2ª. Formalización de contratos y convenios. Arts. 10 a 12

APARTADO II. De las Prestaciones de Servicio. Arts. 13 a 15 Art. 16 TÍTULO III. RÉGIMEN ECONÓMICO. Arts. 17 a 23

DISPOSICIÓN TRANSITORIA DISPOSICIÓN DEROGATORIA DISPOSICIÓN FINAL PREÁMBULO

La contratación de trabajos de carácter científico, técnico o artístico, así como de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación por parte de los Departamentos, Institutos Universitarios de Investigación u otras estructuras investigación creadas por la UMH, grupos de investigación o de su profesorado está expresamente prevista en los artículos 68 y 83 de la Ley Orgánica 6/2001 de Universidades de 21 de diciembre de 2001, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril, que remiten a la regulación específica que al respecto establezcan los Estatutos de cada universidad en el marco de las normas básicas que dicte el Gobierno.

Los Estatutos de la UMH establecen en su artículo 111 los principios de la Universidad en materia de investigación y desarrollo, entre los que se encuentra la transferencia a la sociedad de los resultados de la investigación. Asimismo, en su artículo 114 determina las medidas que





adoptarà per a potenciar aqueixa transferència, entre les quals es troba l'aprovació dels procediments de signatura de contractes, de les corresponents compatibilitats i de les condicions de remuneració del seu personal, d'acord amb el que determine el Consell Social.

Així mateix, correspon al Consell de Govern de la UMH, en virtut de l'article 24.1.32 dels seus Estatuts establir els procediments d'autorització dels treballs de l'article 83 de la LOU, els de formalització dels contractes i els criteris per a fixar el destí dels béns i recursos que amb aquests s'obtinga.

## TÍTOL I. DISPOSICIONS GENERALS

Article 1. L'objecte d'aquest Reglament és regular la contractació dels treballs de caràcter científic, tècnic o artístic, així com d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació, que es formalitzen amb entitats o persones físiques a l'empara de l'article 83 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, modificada per la Llei orgànica 4/2007, de 12 d'abril.

Article 2. Les activitats compreses en l'àmbit d'aplicació del present reglament, amb independència de la forma jurídica que adopten, i de manera general, podran agruparse en les següents categories:

Investigació i desenvolupament.

Assessorament i suport tecnològic (entre altres, estudis o dictàmens científics, assessoria científicotècnica, projectes professionals, certificacions

Formació a petició de tercers.

Prestacions de servei (entre altres, anàlisi, informes tècnics, treballs professionals, dictàmens jurídics, assajos)

Article 3. S'exclouen expressament de l'àmbit d'aplicació d'aquest reglament les següents activitats o situacions:

adoptará para potenciar esa transferencia, entre las que se encuentra la aprobación de los procedimientos de firma de contratos, de las correspondientes compatibilidades y de las condiciones de remuneración de su personal, de acuerdo con lo que determine el Consejo Social.

Asimismo, corresponde al Consejo de Gobierno de la UMH, en virtud del artículo 24.1.32 de sus Estatutos establecer los procedimientos de autorización de los trabajos del artículo 83 de la LOU, los de formalización de los contratos y los criterios para fijar el destino de los bienes y recursos que con estos se obtenga.

## TÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. El objeto de este Reglamento es regular la contratación de los trabajos de carácter científico, técnico o artístico, así como de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación, que se formalizan con entidades o personas físicas al amparo del artículo 83 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril.

Artículo 2. Las actividades comprendidas en el ámbito de aplicación del presente reglamento, con independencia de la forma jurídica que adopten, y de forma general, podrán agruparse en las siguientes categorías:

Investigación y Desarrollo.

Asesoramiento y apoyo tecnológico (entre otros, estudios o dictámenes científicos, asesoría científico-técnica, proyectos profesionales, certificaciones

Formación a petición de terceros.

Prestaciones de servicio (entre otros, análisis, informes técnicos, trabajos profesionales, dictámenes jurídicos, ensayos)

Artículo 3. Se excluyen expresamente del ámbito de aplicación de este reglamento las siguientes actividades o situaciones:





## SECRETARIA GENERAL

L'activitat professional dels professors acollits al règim de dedicació a temps parcial sempre que no supose l'ús de mitjans, instal·lacions, equipaments o serveis de la Universitat.

Els projectes d'investigació finançats en virtut de la participació de la Universitat en convocatòries públiques dels plans d'I+D+I, autonòmics, nacionals, europeus, internacionals o qualssevol altres de naturalesa anàloga, que es regiran per les normes específiques de la convocatòria.

Els contractes editorials efectuats pels professors per a la publicació dels seus treballs o per a la preparació d'originals destinats a la publicació.

Els programes de formació o especialització que formen part de l'oferta docent de la Universitat, ja siga com a títol oficial o propi. Aquestes activitats formatives s'atendran al regulat pel Vicerectorat competent.

Els contractes de cotitularitat i explotació conjunta.

Els contractes de transferència de coneixement la titularitat del qual corresponga a la UMH.

Els convenis per a la creació de Càtedres.

Els premis obtinguts pel professorat universitari a títol individual o col·lectiu.

La participació, dins dels límits establits en la legislació vigent en matèria d'incompatibilitats, en seminaris, cursos, conferències, congressos, en programes de comunicació.

La producció científica en els termes establits en la legislació vigent en matèria d'incompatibilitats.

Les donacions i el material en règim de comodat.

Article 4. En l'execució de les activitats regulades per aquest reglament podrà participar, a més del personal docent i investigador, funcionari o contractat de la UMH:

Personal investigador el contracte específic del qual d'investigació el faculte.

Personal docent i investigador, funcionari o

La actividad profesional de los profesores acogidos al régimen de dedicación a tiempo parcial siempre que no suponga el empleo de medios, instalaciones, equipamientos o servicios de la Universidad.

Los proyectos de investigación financiados en virtud de la participación de la Universidad en convocatorias públicas de los planes de I+D+I, autonómicos, nacionales, europeos, internacionales o cualesquiera otros de naturaleza análoga, que se regirán por las normas específicas de la convocatoria.

Los contratos editoriales efectuados por los profesores para la publicación de sus trabajos o para la preparación de originales destinados a la publicación.

Los programas de formación o especialización que formen parte de la oferta docente de la Universidad, ya sea como título oficial o propio. Estas actividades formativas se atenderán a lo regulado por el Vicerrectorado competente.

Los contratos de cotitularidad y explotación conjunta.

Los contratos de transferencia de conocimiento cuya titularidad corresponda a la UMH.

Los convenios para la creación de Cátedras.

Los premios obtenidos por el profesorado universitario a título individual o colectivo.

La participación, dentro de los límites establecidos en la legislación vigente en materia de incompatibilidades, en seminarios, cursos, conferencias, congresos, en programas de comunicación.

La producción científica en los términos establecidos en la legislación vigente en materia de incompatibilidades.

Las donaciones y el material en régimen de comodato.

Artículo 4. En la ejecución de las actividades reguladas por este reglamento podrá participar, además del personal docente e investigador, funcionario o contratado de la UMH:

Personal investigador cuyo contrato específico de investigación le faculte.

Personal docente e investigador, funcionario o

Edificio Rectorado y Consejo Social Campus de Elche. Avda. de la Universidad s/n – 03202 Elche c. electrónico: <u>secretaria.general@umh.es</u>



Página 11 de 21



contractat d'altres universitats, així com investigadors pertanyents a les plantilles d'altres organismes públics o entitats privades, i tots han de comptar amb l'autorització prèvia expressa de les seues entitats d'origen.

Personal investigador en formació —vinculat a la UMH amb beca o contracte— sempre que ho permeten les normes que regulen el seu finançament.

Col·laboradors eventuals i experts. En el cas de funcionaris d'altres administracions públiques, hauran de comptar amb l'autorització prèvia de l'organisme al qual pertanguen.

Personal contractat amb càrrec al finançament de les activitats regulades en aquest reglament, per a la realització de treballs de caràcter científic, tècnic o auxiliar.

Membres de les plantilles del personal d'administració i serveis de la UMH i d'altres universitats, amb l'obtenció prèvia si escau de les autoritzacions necessàries.

Totes les activitats hauran de comptar amb un investigador responsable, pertanyent a les categories de personal docent i investigador o personal investigador facultat per a això. En el cas que l'investigador que actue com a responsable tinga vinculació contractual amb la Universitat, serà requisit necessari tindre formalitzada aquesta vinculació en el moment d'iniciar-se les activitats i mantindre-la durant el període d'execució d'aquestes.

L'investigador responsable podrà nomenar un coinvestigador responsable que li done suport en l'execució i coordinació del contracte, compliment d'objectius, així com de les altres funcions que pogueren ser-li assignades, i que podrà substituir-lo en cas de baixa o absència

Article 5. La participació del personal de la UMH en les activitats regulades en aquest reglament serà sense perjudici del compliment, si escau, de les seues obligacions acadèmiques.

Així mateix, la participació en aquestes activitats suposa l'acceptació, per part del personal

contratado de otras universidades, así como investigadores pertenecientes a las plantillas de otros organismos públicos o entidades privadas, contando todos ellos con la autorización previa expresa de sus entidades de origen.

Personal investigador en formación — vinculado a la UMH con beca o contrato— siempre que lo permitan las normas que regulen su financiación.

Colaboradores eventuales y expertos. En el caso de funcionarios de otras administraciones públicas, deberán contar con la autorización previa del organismo al que pertenezcan.

Personal contratado con cargo a la financiación de las actividades reguladas en este reglamento, para la realización de trabajos de carácter científico, técnico o auxiliar.

Miembros de las plantillas del personal de administración y servicios de la UMH y de otras universidades, previa obtención en su caso de las autorizaciones necesarias.

Todas las actividades deberán contar con un investigador responsable, perteneciente a las categorías de personal docente e investigador o personal investigador facultado para ello. En el caso de que el investigador que actúe como responsable tenga vinculación contractual con la Universidad, será requisito necesario tener formalizada esta vinculación en el momento de iniciarse las actividades y mantenerla durante el período de ejecución de las mismas.

El investigador responsable podrá nombrar un co-investigador responsable que le apoye en la ejecución y coordinación del contrato, cumplimiento de objetivos, así como de las demás funciones que pudieran serle asignadas, y que podrá sustituirle en caso de baja o ausencia

Artículo 5. La participación del personal de la UMH en las actividades reguladas en este reglamento será sin perjuicio del cumplimiento, en su caso, de sus obligaciones académicas.

Asimismo, la participación en estas actividades supone la aceptación, por parte del personal





implicat, de les disposicions de les restants normatives internes de la UMH que siguen aplicables.

TÍTOL II. PROCEDIMENTS DE CONTRACTACIÓ

APARTAT I. Dels contractes i convenis

Article 6.

Els contractes o convenis regulats en el present reglament podran ser signats per:

Rector o persona en qui delegue.

Els directors dels departaments i instituts d'investigació

Els directors dels grups d'investigació reconeguts per la Universitat o d'altres estructures organitzatives similars creades per la universitat amb orgànica aprovada en pressupost, el personal docent i investigador, funcionari o contractat de la UMH i el personal investigador el contracte específic del qual d'investigació el faculte.

Correspon al rector, o persona en qui delegue, la signatura d'aquells contractes o convenis en els quals concórrega alguna de les circumstàncies següents:

Que la seua execució supere el marc estricte d'un departament o institut.

Que el seu import excedisca de 30.000 €, IVA exclòs o de la quantitat que cada any puga acordar el Consell de Govern.

Que precisen, per a la prestació del servei contractat, la utilització d'equips o instal·lacions de la Universitat, que per la seua entitat o per la mena d'ús respectivament, puguen afectar el normal desenvolupament de les activitats docents i/o investigadores de la comunitat universitària.

Que se subscriga amb una administració pública.

Secció 1a. Conformitat

implicado, de las disposiciones de las restantes normativas internas de la UMH que sean de aplicación.

TÍTULO II. PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN

APARTADO I. De los contratos y convenios

Artículo 6.

Los contratos o convenios regulados en el presente reglamento podrán ser firmados por:

Rector o persona en quien delegue.

Los directores de los departamentos e institutos de investigación

Los directores de los grupos de investigación reconocidos por la Universidad o de otras estructuras organizativas similares creadas por la universidad con orgánica aprobada en presupuesto, el personal docente e investigador, funcionario o contratado de la UMH y el personal investigador cuyo contrato específico de investigación le faculte.

Corresponde al rector, o persona en quien delegue, la firma de aquellos contratos o convenios en los cuáles concurra alguna de las circunstancias siguientes:

Que su ejecución supere el marco estricto de un departamento o instituto.

Que su importe exceda de 30.000 €, IVA excluido o de la cantidad que cada año pueda acordar el Consejo de Gobierno.

Que precisen, para la prestación del servicio contratado, la utilización de equipos o instalaciones de la Universidad, que por su entidad o por el tipo de uso respectivamente, puedan afectar al normal desarrollo de las actividades docentes y/o investigadoras de la comunidad universitaria.

Que se suscriba con una administración pública.

Sección 1ª. Conformidad

Edificio Rectorado y Consejo Social Campus de Elche. Avda. de la Universidad s/n – 03202 Elche c. electrónico: <u>secretaria.general@umh.es</u>



Página 13 de 21



#### Article 7.

Amb caràcter previ a l'aprovació dels contractes i convenis regulats en el present reglament se sol·licitarà informe al director del departament o institut

En el cas dels contractes o convenis subscrits pel personal previst en l'article 6.1.c), serà requisit indispensable comptar amb la conformitat expressa del departament o institut al qual estiga adscrit l'investigador responsable d'acord amb el que es preveu en el reglament de règim interior d'aquest, per a la posterior aprovació per part del Consell de Govern.

Amb caràcter general, les sol·licituds d'informe i de conformitat s'acompanyaran de l'esborrany del contracte i seran tramitades a través dels models habilitats pel Servei de Gestió de la Investigació-OTRI (SGI-OTRI) a aquest efecte.

### Article 8.

En cap cas es concedirà la compatibilitat per a la realització de les activitats regulades en aquest reglament quan concórrega qualsevol de les següents circumstàncies:

Quan les activitats no tinguen el nivell científic, tècnic o artístic exigible al professorat universitari.

Quan la participació en les activitats puga ocasionar un perjudici cert a la labor docent en la Universitat, o quan impliquen actuacions impròpies del professorat universitari.

Quan la modalitat del treball, objecte del contracte, siga atribuïda en exclusiva a determinats professionals en virtut de disposició legal i l'investigador contractant manque del títol corresponent.

Quan les obligacions contretes a conseqüència del contracte impliquen de fet la constitució d'una relació estable.

## Artículo 7.

Con carácter previo a la aprobación de los contratos y convenios regulados en el presente reglamento se solicitará informe al director del departamento o instituto.

En el caso de los contratos o convenios suscritos por el personal previsto en el artículo 6.1.c), será requisito indispensable contar con la conformidad expresa del departamento o instituto al que esté adscrito el investigador responsable de acuerdo con lo previsto en el reglamento de régimen interior del mismo, para la posterior aprobación por parte del Consejo de Gobierno.

Con carácter general, las solicitudes de informe y de conformidad se acompañarán del borrador del contrato y serán tramitadas a través de los modelos habilitados por el Servicio de Gestión de la Investigación-OTRI (SGI-OTRI) a estos efectos.

### Artículo 8.

En ningún caso se concederá la compatibilidad para la realización de las actividades reguladas en este reglamento cuando concurra cualquiera de las siguientes circunstancias:

Cuando las actividades no tengan el nivel científico, técnico o artístico exigible al profesorado universitario.

Cuando la participación en las actividades pueda ocasionar un perjuicio cierto a la labor docente en la Universidad, o cuando impliquen actuaciones impropias del profesorado universitario.

Cuando la modalidad del trabajo, objeto del contrato, esté atribuida en exclusiva a determinados profesionales en virtud de disposición legal y el investigador contratante carezca del título correspondiente.

Cuando las obligaciones contraídas como consecuencia del contrato impliquen de hecho la constitución de una relación estable.





Article 9.

Els investigadors de la universitat que desitgen participar en contractes o convenis signats per universitats hauran de sol·licitar prèviament l'autorització del vicerectorat amb competències en Transferència Coneixement, informant-lo sobre les parts l'objecte de l'activitat a contractants, desenvolupar, la duració, les hores de dedicació i el règim de titularitat si escau.

Una vegada concedida l'autorització, podran iniciar la seua participació en aquest, havent de comunicar a la Gerència els complements salarials percebuts per a la correcta aplicació dels límits retributius legalment establits.

Secció 2a. Formalització de contractes i convenis.

Article 10.

El document que regule les condicions d'execució de les activitats compreses en el present apartat inclourà entre altres, les especificacions següents:

Nom de l'entitat contractant.

Objecte del contracte, amb especificació dels drets i les obligacions assumides per les parts.

Duració total i terminis d'execució, si escau.

Import acordat, terminis i forma de pagament. Composició de l'equip de treball, amb identificació de qui actuarà com a investigador responsable. Descripció de les tasques a realitzar per cadascun dels integrants de l'equip.

Memòria tècnica del treball a realitzar o programa de l'activitat formativa, segons el cas.

Règim de titularitat i explotació, si escau, dels drets de propietat industrial i intel·lectual.

Artículo 9.

Los investigadores de la universidad que deseen participar en contratos o convenios firmados por otras universidades deberán solicitar previamente la autorización del vicerrectorado con competencias en Transferencia del Conocimiento, informándole sobre las partes contratantes, el objeto de la actividad a desarrollar, la duración, las horas de dedicación y el régimen de titularidad en su caso.

Una vez concedida la autorización, podrán iniciar su participación en el mismo, debiendo comunicar a la Gerencia los complementos salariales percibidos para la correcta aplicación de los límites retributivos legalmente establecidos.

Sección 2ª. Formalización de contratos y convenios.

Artículo 10.

El documento que regule las condiciones de ejecución de las actividades comprendidas en el presente apartado incluirá entre otras, las especificaciones siguientes:

Nombre de la entidad contratante.

Objeto del contrato, con especificación de los derechos y las obligaciones asumidas por las partes.

Duración total y plazos de ejecución, si procede.

Importe acordado, plazos y forma de pago.

Composición del equipo de trabajo, con identificación de quién actuará como investigador responsable. Descripción de las tareas a realizar por cada uno de los integrantes del equipo.

Memoria técnica del trabajo a realizar o programa de la actividad formativa, según el caso.

Régimen de titularidad y explotación, si procede, de los derechos de propiedad industrial e intelectual.







#### Article 11.

La formació a demanda, regulada conforme a l'article 83 de la LOU, a iniciativa d'institucions públiques o privades, que requerisca una certificació després de la finalització d'aquesta, s'acollirà a algun dels tipus d'activitats de formació contínua reconegudes per la Universitat Miguel Hernández d'Elx.

Aquesta formació es regirà pel que s'estableix per a la gestió administrativa i acadèmica d'aquests cursos en la Normativa d'activitats de formació contínua de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, a excepció del que estableix el capítol 7 (règim econòmic de les activitats de formació contínua) que no serà aplicable en aquesta formació a demanda.

La gestió econòmica per a aquesta formació es regirà per les normes d'execució i funcionament del pressupost vigent amb caràcter bàsic, el present reglament i el contracte de prestació de serveis on es recolliran les responsabilitats de cadascuna de les parts.

En aquesta mena d'encàrrecs d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació, el contracte podrà contemplar l'ús del Campus Virtual de la universitat, sempre que es complisquen els requisits que s'establisquen en la normativa que aprove la universitat per al seu ús.

### Article 12.

Els contractes i convenis regulats en aquest reglament s'ajustaran, en la mesura que siga possible, als models normalitzats aprovats per la universitat.

Amb caràcter general i previ a la seua signatura, els contractes o convenis seran revisats pel SGI-OTRI, qui verificarà l'adequació del seu contingut a les disposicions legals aplicables i vetlarà perquè es protegisquen els drets i

## Artículo 11.

La formación a demanda, regulada conforme al artículo 83 de la LOU, a iniciativa de instituciones públicas o privadas, que requiera una certificación tras la finalización de la misma, se acogerá a alguno de los tipos de actividades de formación continua reconocidas por la Universidad Miguel Hernández de Elche.

Esta formación se regirá por lo establecido para la gestión administrativa y académica de estos cursos en la Normativa de actividades de formación continua de la Universidad Miguel Hernández de Elche, a excepción de lo establecido en el capítulo 7 (régimen económico de las actividades de formación continua) que no será de aplicación en esta formación a demanda.

La gestión económica para esta formación se regirá por las normas de ejecución y funcionamiento del presupuesto vigente con carácter básico, el presente reglamento y el contrato de prestación de servicios donde se recogerán las responsabilidades de cada una de las partes.

En este tipo de encargos de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación, el contrato podrá contemplar el uso del Campus Virtual de la universidad, siempre y cuando se cumplan los requisitos que se establezcan en la normativa que apruebe la universidad para su uso.

## Artículo 12.

Los contratos y convenios regulados en este reglamento se ajustarán, en la medida de lo posible, a los modelos normalizados aprobados por la universidad.

Con carácter general y previo a su firma, los contratos o convenios serán revisados por el SGI-OTRI, quien verificará la adecuación de su contenido a las disposiciones legales aplicables y velará por que se protejan los derechos e





interessos de la universitat.

Per a aquells supòsits en els guals el contractant siga una administració pública i l'activitat estiga subjecta a la Llei de contractes del sector públic, així com per als expedients de concessió de subvencions nominatives a la universitat, el procediment s'iniciarà amb l'aportació per part de l'investigador responsable d'un document descriptiu de l'activitat. En tot cas a aquestes activitats els seran aplicables tots els preceptes d'aguest reglament, així com les normatives internes i disposicions legals associades.

APARTAT II. De les prestacions de servei

Article 13.

S'entenen regulats per aquest apartat aquells treballs en els quals concórrega una reduïda quantia econòmica, un breu termini d'execució i un marcat caràcter tècnic que faça innecessari fixar clàusules contractuals específiques de confidencialitat, propietat de resultats o responsabilitats de les parts. Entre altres, podran considerar-se com a Prestacions de Servei les anàlisis, informes tècnics, treballs professionals, dictàmens jurídics i assajos, sempre que la seua duració no excedisca els 12 mesos i el seu import siga inferior o igual a 12.000 € IVA exclòs. Aquesta quantia podrà ser actualitzada per acord del Consell de Govern.

## Article 14.

Les Prestacions de Servei regulades en aquest apartat hauran de comptar amb la conformitat prèvia i expressa del departament o institut al qual estiga adscrit l'investigador responsable, d'acord amb el que es preveu en el reglament de règim interior d'aquest.

## Article 15.

Les prestacions de servei es formalitzaran mitjançant l'emplenament d'un full per encàrrec d'acord amb el model normalitzat aprovat per la universitat.

intereses de la universidad.

Para aquellos supuestos en los que el contratante sea una administración pública y la actividad esté sujeta a la Ley de Contratos del Sector Público, así como para los expedientes de concesión de subvenciones nominativas a la universidad, el procedimiento se iniciará con la aportación por parte del investigador responsable de un documento descriptivo de la actividad. En todo caso a estas actividades les será de aplicación todos los preceptos de este reglamento, así como las normativas internas v disposiciones legales asociadas.

APARTADO II. De las prestaciones de servicio

Artículo 13.

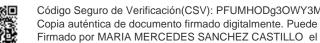
Se entienden regulados por este apartado aquellos trabajos en los cuáles concurra una reducida cuantía económica, un breve plazo de ejecución y un marcado carácter técnico que haga innecesario fijar cláusulas contractuales específicas de confidencialidad, propiedad de resultados o responsabilidades de las partes. Entre otros, podrán considerarse como Prestaciones de Servicio los análisis, informes técnicos, trabajos profesionales, dictámenes jurídicos y ensayos, siempre que su duración no exceda de 12 meses y su importe sea inferior o igual a 12.000 € IVA excluido. Esta cuantía podrá ser actualizada por acuerdo del Conseio de Gobierno.

## Artículo 14.

Las Prestaciones de Servicio reguladas en este apartado deberán contar con la conformidad previa y expresa del departamento o instituto esté adscrito el investigador que responsable, de acuerdo con lo previsto en el reglamento de régimen interior del mismo.

# Artículo 15.

Las prestaciones de servicio se formalizarán mediante la cumplimentación de una hoja de encargo de acuerdo con el modelo normalizado aprobado por la universidad.





Els fulls per encàrrec contindran almenys la informació següent:

Dades del sol·licitant del servei.

Investigador responsable i departament.

Descripció detallada de l'activitat (mínim 60 paraules).

Termini aproximat d'execució.

Pressupost aproximat (sense IVA).

En el cas de la realització de treballs professionals tramitats a través de col·legis professionals, la prestació de servei es podrà entendre sol·licitada mitjançant l'emplenament del model de full per encàrrec del col·legi professional degudament visada.

Els fulls per encàrrec tindran la consideració de contractes regulats per aquest reglament i estaran per tant subjectes a les normes en ell establides.

### Article 16.

Correspondrà al Consell de Govern l'aprovació de totes les activitats regulades en aquest reglament.

## TÍTOL III. RÈGIM ECONÒMIC

## Article 17.

L'import dels contractes o convenis i prestacions de servei regulats en aquest reglament serà plenament incorporat als pressupostos de la universitat.

## Article 18.

Per norma general, als imports nets corresponents dels contractes, convenis i prestacions de servei regulats en aquest reglament, s'aplicarà la Normativa de contribució als costos indirectes vigent conforme als següents criteris:

Amb caràcter general, dedicaran un 10,7% a les

Las hojas de encargo contendrán al menos la información siguiente:

Datos del solicitante del servicio.

Investigador responsable y departamento.

Descripción detallada de la actividad (mínimo 60 palabras).

Plazo aproximado de ejecución.

Presupuesto aproximado (sin IVA).

En el caso de la realización de trabajos profesionales tramitados a través de colegios profesionales, la prestación de servicio se podrá entender solicitada mediante la cumplimentación del modelo de hoja de encargo del colegio profesional debidamente visada

Las hojas de encargo tendrán la consideración de contratos regulados por este reglamento y estarán por tanto sujetas a las normas en él establecidas.

### Artículo 16.

Corresponderá al Consejo de Gobierno la aprobación de todas las actividades reguladas en este reglamento.

## TÍTULO III. RÉGIMEN ECONÓMICO

### Artículo 17.

El importe de los contratos o convenios y prestaciones de servicio regulados en este reglamento será plenamente incorporado a los presupuestos de la universidad.

### Artículo 18.

Por norma general, a los importes netos correspondientes de los contratos, convenios y prestaciones de servicio regulados en este reglamento, se aplicará la Normativa de contribución a los costes indirectos vigente conforme a los siguientes criterios:

Con carácter general, dedicarán un 10,7% a

Edificio Rectorado y Consejo Social Campus de Elche. Avda. de la Universidad s/n – 03202 Elche c. electrónico: <u>secretaria.general@umh.es</u>



Página 18 de 21



despeses generals de la universitat. En el supòsit dels contractes d'investigació i desenvolupament en els quals no es reconega a la universitat cap propietat sobre resultats ni la percepció de regalies, la universitat rebrà en concepte de despeses generals el 13,7% de l'import econòmic net del contracte.

En el supòsit dels contractes d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació que requerisquen de l'ús del Campus Virtual i/o expedició de certificat, la universitat rebrà en concepte de despeses generals el 18,7% de l'import econòmic net del contracte.

En tots els casos, els costos indirectes s'aplicaran amb caràcter general, en els termes recollits en la Normativa de contribució de costos indirectes, previ descompte del 0,7% que corresponga aplicar per a impulsar activitats de Cooperació al Desenvolupament, de la manera següent:

Un 25% es revertirà per a despeses d'investigació a criteri del departament o institut universitari.

Un 25% que serà assignat a l'investigador responsable de l'acord, per a la seua lliure disposició.

En tots dos casos, la reversió es produirà a mesura que es vaja rebent en la universitat el finançament previst en l'acord.

El restant 50% corresponent a contribució de costos indirectes per a despeses generals no revertit al departament o institut universitari o a l'investigador responsable, en els termes recollits en la Normativa de contribució de costos indirectes, queda a la disposició del vicerectorat amb competències en Transferència del Coneixement, qui podrà proposar accions especials finançades amb l'aplicació d'aquests costos indirectes.

En els casos en què hi haguera un

Firmado por MARIA MERCEDES SANCHEZ CASTILLO el día 2022-06-07

los gastos generales de la universidad. En el supuesto de los contrat os de investigación y desarrollo en los que no se reconozca a la universidad ninguna propiedad sobre resultados ni la percepción de regalías, la universidad recibirá en concepto de gastos generales el 13,7% del importe económico neto del contrato.

En el supuesto de los contratos de enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación que requieran del uso del Campus Virtual y/o expedición de certificado, la universidad recibirá en concepto de gastos generales el 18,7% del importe económico neto del contrato.

En todos los casos, los costes indirectos se aplicarán con carácter general, en los términos recogidos en la Normativa de Contribución de Costes Indirectos, previo descuento del 0,7% que corresponda aplicar para impulsar actividades de Cooperación al Desarrollo, del modo siguiente:

Un 25% se revertirá para gastos de investigación a criterio del departamento o instituto universitario.

Un 25% que será asignado al investigador responsable del acuerdo, para su libre disposición.

En ambos casos, la reversión se producirá a medida que se vaya recibiendo en la universidad la financiación prevista en el acuerdo.

50% restante correspondiente contribución de costes indirectos para gastos generales no revertido al departamento o instituto universitario al investigador 0 responsable, en los términos recogidos en la Normativa de contribución de costes indirectos, queda disposición del vicerrectorado con competencias en Transferencia del Conocimiento, quién podrá proponer acciones especiales financiadas con la aplicación de estos costes indirectos.

En los casos en que hubiera un coinvestigador







coinvestigador responsable, correspondrà a l'Investigador responsable la plena responsabilitat del compliment del contracte. Així mateix, la reversió dels costos indirectes recaurà en el departament o institut universitari al qual pertanga l'investigador responsable.

Article 19.

Després de l'assignació dels imports corresponents a les despeses generals en els termes previstos en l'article anterior, la quantitat resultant serà destinada a les despeses d'execució del contracte, conveni o prestació de servei, incloses les retribucions del personal que participe en el seu compliment.

L'execució del pressupost serà responsabilitat de l'investigador responsable i serà el departament o institut universitari corresponent l'encarregat de la tramitació dels expedients econòmics que es deriven, d'acord amb les normes d'execució pressupostària vigents.

Article 20.

Els complements retributius anuals percebuts per un investigador derivats de la seua participació en els contractes, convenis o prestacions de servei referits en el present reglament no podran excedir els límits establits per la legislació vigent.

Article 21.

Tots els béns que s'obtinguen de l'execució dels acords que es regulen en aquest Reglament s'integraran en el patrimoni de la Universitat Miguel Hernández en la forma establida per a això en la normativa corresponent.

Article 22.

El SGI-OTRI de la universitat registrarà en una base de dades creada a aquest efecte les dades principals de tots els acords celebrats a l'empara responsable, corresponderá al Investigador responsable la plena responsabilidad del cumplimiento del contrato. Asimismo, la reversión de los costes indirectos recaerá en el departamento o instituto universitario al que pertenezca el investigador responsable.

Artículo 19.

Tras la asignación de los importes correspondientes a los gastos generales en los términos previstos en el artículo anterior, la cantidad resultante será destinada a los gastos de ejecución del contrato, convenio o prestación de servicio, incluidas las retribuciones del personal que participe en su cumplimiento.

La ejecución del presupuesto será responsabilidad del investigador responsable y será el departamento o instituto universitario correspondiente el encargado de la tramitación de los expedientes económicos que se deriven, de acuerdo a las normas de ejecución presupuestaria vigentes.

Artículo 20.

Los complementos retributivos anuales percibidos por un investigador derivados de su participación en los contratos, convenios o prestaciones de servicio referidos en el presente reglamento no podrán exceder los límites establecidos por la legislación vigente.

Artículo 21.

Todos los bienes que se obtengan de la ejecución de los acuerdos que se regulan en este Reglamento se integrarán en el patrimonio de la Universidad Miguel Hernández en la forma establecida para ello en la normativa correspondiente.

Artículo 22.

El SGI-OTRI de la universidad registrará en una base de datos creada al efecto los datos principales de todos los acuerdos celebrados al

Edificio Rectorado y Consejo Social Campus de Elche. Avda. de la Universidad s/n – 03202 Elche c. electrónico: <u>secretaria.general@umh.es</u>



Página 20 de 21



d'aquest reglament. L'exemplar original de cadascun d'aquests serà custodiat segons el procediment intern establit per la universitat.

Article 23.

La universitat efectuarà el seguiment i control de la gestió econòmic administrativa dels acords, des de l'entrada en vigor fins a la finalització, seguint el procediment establit en la normativa de gestió corresponent.

## DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

El present reglament només serà aplicable als acords d'investigació que se subscriguen amb posterioritat a la seua entrada en vigor, incloent aquells documents de pròrroga o renovació d'acords anteriors.

# DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queda derogat el Reglament provisional de la UMH per a la contractació de treballs de caràcter científic, tècnic, artístic i per al desenvolupament de cursos específics, aprovat per la Comissió Gestora de la UMH el 5 de novembre de 1997, i les seues posteriors modificacions.

## DISPOSICIÓ FINAL

Aquest reglament entrarà en vigor l'endemà a la publicació en el *Butlletí Oficial de la Universitat Miguel Hernández d'Elx*.

Fet que comunique perquè en prengueu coneixement i tinga els efectes que pertoquen.

amparo de este reglamento. El ejemplar original de cada uno de ellos será custodiado según el procedimiento interno establecido por la universidad.

#### Artículo 23.

La universidad efectuará el seguimiento y control de la gestión económico administrativa de los acuerdos, desde la entrada en vigor hasta la finalización, siguiendo el procedimiento establecido en la normativa de gestión correspondiente.

## DISPOSICIÓN TRANSITORIA

El presente reglamento sólo será de aplicación a los acuerdos de investigación que se suscriban con posterioridad a su entrada en vigor, incluyendo aquellos documentos de prórroga o renovación de acuerdos anteriores.

# DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Reglamento provisional de la UMH para la contratación de trabajos de carácter científico, técnico, artístico y para el desarrollo de cursos específicos, aprobado por la Comisión Gestora de la UMH el 5 de noviembre de 1997, y sus posteriores modificaciones.

## DISPOSICIÓN FINAL

Este reglamento entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el *Boletín Oficial de la Universidad Miguel Hernández de Elche.* 

Lo que comunico para su conocimiento y efectos oportunos.

Signat electrònicament per:/Firmado electrónicamente por:
M. Mercedes Sánchez Castillo
SECRETÀRIA GENERAL

Edificio Rectorado y Consejo Social Campus de Elche. Avda. de la Universidad s/n – 03202 Elche c. electrónico: <u>secretaria.general@umh.es</u>



Página 21 de 21